

# LUD

NR. 47 | CURITIBA, 24 LISTOPADA 1954 | ROK XXIX  
DE NOVEMBRO DE

Proprietário: Dr. ANTÔNIO FIRAKOWSKI | Diretor: Dr. EDWINO TEMPSKI

Toda correspondência, cartas de valor e cheques dirigir à:  
Wszelka korespondencje, listy pieniężne i czeki adresować do:  
REDAÇÃO DO "LUD", CAIXA POSTAL 155, CURITIBA, PARANÁ

ADMINISTRAÇÃO: ALAMEDA CABRAL, 846 — przyjmuje codziennie (prócz niedziel i świąt) od 8 do 12 i od 14-ej do 18-ej godz.; telefon: 1-4-9-3  
REDAÇÃO (ten sam adres) przyjmuje codziennie (prócz niedziel i świąt) od 8-ej i pół do 11-ej i pół godziny.

Prenumerata roczna w Brazylii ..... Cr. 100,00;  
i w innych krajach amerykańskich ..... Cr. 150,00;  
Dla innych krajów ..... Cr. 130,00;  
Przesyłka pocztą lotniczą w Brazylii (rocznie) dopłata ..... Cr. 2,00;  
Cena egzemplarza w Kurytybie ..... Cr. 2,50;  
Cena egzemplarza w São Paulo i Porto Alegre ..... Cr. 2,50.

"LUD" wysyłany pocztą lotniczą można nabyć:  
São Paulo: w kiosku gazetowym naprzeciw Głównej Poczty (Av. São João);  
na stacji kolejowej Luz (Livraria da Estação da Luz, Saçuaçu Principal, przy wejściu do Parku);  
Porto Alegre: w kiosku na placu Abrigo Parobé, Loja nr. 3.  
Salvador, Bahia, rua Barão de Cotegipe, 96.

## „Pojedynek Dyplomatów”

Poniżej przedrukujemy część artykułu (z braku miejsca) z nr. 42 "Orla Białego" podpisanego literami S.K. Spodziewamy się, że ani Redakcja "Orla" ani autor nie wezmą nam tego za złe. Dziękujemy i przepraszamy za skrót. — Red.

● **MOŁOTOW** ze swej strony zareagował szybko na wyniki konferencji w Londynie. Przyjechał niespodziewanie do Berlina Wschodniego na uroczystość 5-lecia t.zw. Niemieckiej Republiki Demokratycznej i wygłosił rocznicowe przemówienie na jeden dzień przed rocznicą. Rzecz w tym, że w dzień rocznicy rozpoczęła się debata parlamentarna w Paryżu i w Bonn nad porozumieniem londyńskim, więc Mołotow musiał się pośpieszyć, by na nie wpłynąć. Zaproponował, by Stany Zjednoczone, Wielka Brytania, Francja i Rosja wycofały bez zwłoki wojsko okupacyjne z Niemiec, wyraził gotowość przedyskutowania sprawy wolnych wyborów w całych Niemczech, wypowiedział swą wiarę, że Niemcy będą zjednoczone i jednym tchem zagroził, że zbrojenie Niemiec Zachodnich oraz ich przyjęcie do Sojuszu Atlantycznego utrwala istniejący podział Niemiec.

Jak widać z tej treści, mowa Mołotowa zwracała się bardziej do opinii niemieckiej, niż do francuskiej. Kanclerz Adenauer potrafił przeprowadzić w parlamencie za twierdzenie uchwał wbrew opozycji socjalistów, chociaż w szeregach koalicji kliku partii, na których opiera się jego rząd, wzmożły się nastroje, zmierzające do zjednoczenia Niemiec w drodze porozumienia z Rosją. W tymże duchu wypowiedział się Kongres Związków Zawodowych, reprezentujący 6 milionów członków. W ciągu dwu lat hamowania przez Francję projektu zbrojenia Niemiec nastroje neutralistyczne w Niemczech Zachodnich poważnie się wzmogły. Mołotow je teraz wykorzystuje. Gdy chodzi o Wielką Brytanię, Eden od razu odrzucił propozycje Mołotowa, uznawszy je za manewr propagandowy bez istotnego znaczenia politycznego.

Parlament francuski odniósł się do uchwał londyńskich bez entuzjazmu. Przyczyną tego są bardzo różnorodne, a wśród nich czysto partyjne zawiści w stosunku do osiągnięć Mendès-France odgrywają rolę niemałą. Na razie nie chodzi o ich ostateczne zatwierdzenie, bo wytyczyły one jedynie ogólne zasady porozumienia. Mendès-France zwołał parlament w celu otrzymania votum zaufania, co ma dać mu swobodę w dalszych rokowaniach. Niektórzy członkowie parlamentu wystąpili z propozycją, by rozpocząć znowu rokowania w celu zmiany niektórych, już powziętych postanowień, na co z drugiej strony Kanana warknął groźnie Churchill mówiąc, iż to w ogóle nie może wchodzić w rachubę. Propozycje sowieckie w sprawie ogólnego rozbrojenia zrodziły oczywiście wnioski, by odłożyć sprawę zbrojenia Niemiec do czasu nowej próby porozumienia się z

zarządzając pod w y ż k e płac robotniczych. Kongres partii socjalistycznej postanowił zatem głosować za wnioskiem zaufania dla Mendès-France, uchwalać równocześnie różne zastrzeżenia w zakresie kontroli zbrojeń niemieckich, które mogą okazać się kłopotliwe w najbliższej przyszłości, gdy zbierze się Rada A-

tlantycka, która ma ostatecznie zdecydować o przyjęciu Niemiec Zachodnich do istniejącego sojuszu. Mendès-France otrzymał votum zaufania w parlamencie w sprawie prowadzenia dalszych rokowań, rozpoczętych na konferencji w Londynie. Wniosek przeszedł znaczną większością, dzięki stano-

wisku zajętemu przez socjalistów. Komuniści głosowali tym razem przeciw p. Mendès-France. Wprowadzenie w życie uchwał londyńskich nie jest wcale jeszcze pewne. Ze strony Francji wciąż grożą niespodzianki, mogące zahamować zbrojenie Niemiec, Kreml zaś na pewno nie pozostanie bezczynny.

## WYZWOLENIE KRAJÓW Z NIEWOLI SOWIECKIEJ MUSI BYĆ ZAŁOŻENIEM POLITYKI AMERYKI Rada Naczelna Kongresu Polonii Amerykańskiej stwierdza, że źródło niewoli tych krajów wywodzi się z uchwał jaltańskich

CHICAGO, (ZPPA). — Dziś jasne jest dla każdego rozumnego człowieka, że przyszłość świata zależy od tego, czy w odbywających się obecnie zmaganiach dwóch światów zwyciężą ideały chrześcijańskie i demokratyczne, czy też górę weźmie czerwony totalizm komunistyczny. Faktem jednak pozostaje, że wielka rozgrywka w skali historycznej odbywa się na dwóch płaszczyznach: państwowo-politycznej i ideologicznej.

Walki ideologicznej nie można rozstrzygnąć czołgami i bombami, a walki na płaszczyźnie państwowo-politycznej nie wygrywa się przy pomocy najdoskonalszych nawet formułek i doktryn. Narody współczesnego świata

Wypadki na arenie międzynarodowej od III-ciej Konferencji Kongresu Polonii, odbytej w maju roku 1952 w Atlantic City, N. J., potwierdziły w dalszym ciągu słuszność założeń naszej organizacji, że Stany Zjednoczone, jako najpotężniejszy czynnik w obronie wolnego świata przed agresją totalistycznego komunizmu, będą musiały rozstrzygnąć sprawę związaną z odbudową państw i narodów, które padły ofiarą agresji, a więc i Państwa oraz Narodu Polskiego.

Potężny ten czynnik przechodzi obecnie okres własnej przebudowy obronnej, nie tylko fizycznej, lecz i moralnej, wywołany następstwami błędnej polityki "appeasementu" w stosunku do komunizmu, ponawiany przeto wielokrotnie wypowiedzi naszego, że pokojowe współistnienie komunizmu i demokracji jest pustym hasłem i w praktyce życiowej niewykonalne z powodu charakterystycznych cech komunizmu, ma pozostawiać w swej opinii niemożliwe i niebezpieczne założenia ze względu na zasadniczą rozbieżność ideologiczną.

Obrona wolnego świata jest uzależniona od siły, dynamiki, sprawności i rozwagi czynników, formułujących politykę zagraniczną Stanów Zjednoczonych, w których nadal widzimy jedyną nadzieję wszystkich narodów, ujarzmionych na skutek tragicznych paktów z Sowietami, zawartych w Terehanie i Jaltie, a więc i Narodu Polskiego. W odwołaniu od polityki teherańsko-jaltańskiej Stany Zjednoczone przeszły do polityki "containment", jako mniej ustępliwej formy "appeasementu", a później do polityki wyzwolenia, która na razie jest jeszcze tylko deklaracyjna. Wyrażamy nadzieję, że w konsekwentnej obronie własnej wolności Stany Zjednoczone przejdą do realizowania swych deklaracji o potrzebie prawdziwego wyzwolenia ofiar Teheranu i Jalty z niewoli komunistycznej.

## NA MARGINESIE ZAŁĄCZONEGO ARTYKUŁU "GAZETY DO POVO" O D-rze TEMPSKIM

Najbardziej poczytny dziennik kurytybski "Gazeta do Povo", z okazji ponownego wyboru na posła do parlamentu stanowego naszego starego i niezawodnego przyjaciela, Dra Edwina Tempskiego, zamieścił w numerze z dnia 17 b. m. specjalny artykuł, omawiający zalety Dra Tempskiego jako człowieka uczciwego i wybitnego parlamentarzysty. W artykule tym uwidocznione są trzy zasadnicze cechy naszego posła: Jest on znakomitym lekarzem, zdolnym parlamentarzystą i gorącym patriotą paraskim. Powyższe uznania cieszy nas, Kolonię Polską, gdyż to jest nasz człowiek a oprócz tego uznanie to jest dowodem, iż nie popełniłszy omyłki, wybierając go do Kongresu Stanowego. Nasze twierdzenie, iż Dr. Tempski uważa pracę społeczną nie za osobistą, za usługę lecz za swój obowiązek.



Deputowany DR. EDWIN TEMPSKI

zostało wybitnie poparte treścią tego artykułu, wobec czego uważaliśmy za stosowne dosłowne podanie artykułu za "Gazeta do Povo" do wiadomości naszych Czytelników.

## A Personalidade e a Ação de Edwino Tempski

Quando se é médico ilustre, de vasta, intensa e movimentada clínica e, ao mesmo tempo, deputado operoso, como Edwino Tempski, há na circunstância, capa c i d a d e múltipla para poder prestar serviços duplos e de mais alta benemerência: curar doentes, eliminando sofrimentos e assistir, na vida pública, aos interesses da coletividade, refraindo males que possam combalir o prestígio

e o vigor das instituições. Como esculápio e como parlamentar, Edwino Tempski possui responsabilidades estimuladas pelo honroso e geral conceito de que emprega suas forças de maneira sã e patriótica, sob os impulsos dos melhores sentimentos de devoção à terra paranaense.

Na atual legislatura, pertencendo à mesa diretora da Assembléa Legislativa, na

## WIADOMOŚCI Z CAŁEGO ŚWIATA

● **SZEF DEPARTAMENTU prasowego M. S. Zetu, Rosji** sowieckiej wręczył akredytowanym dziennikarzom zagranicznym tekst noty, wysłanej przez Rosję do rządów: Stanów Zjednoczonych, Anglii, Francji, Austrii, Albanii, Belgii, Bułgarii, Węgier, demokratycznych Niemiec, Holandii, Grecji, Danii, Islandii, Italii, Luksemburga, Norwegii, Polski, Rumunii, Turcji, Czechosłowacji, Szwecji, Szwajcarii, Jugosławii i Finlandii z propozycją zwołania na dzień 29 listopada w Paryżu lub Moskwie konferencji celem omówienia traktatu kolektywnego bezpieczeństwa Europy. W tej konferencji uczestniczyli by jako obserwatorzy: Chiny komunistyczne oraz na zaproszenie jakiegokolwiek z wyżej wymienionych krajów, te państwa, które nie utrzymują stosunków dyplomatycznych z Rosją.

● **WASZYNGTON.** — Prezydent Eisenhower, według oświadczenia p. James Hagerty, sekretarza prasowego "Białego Domu", już przygotował orędzie do Senatu, prosząc w nim o natchmłastową ratyfikację traktatu paryskiego.

● **WASZYNGTON.** — W kołach rządowych Stanów Zjednoczonych, po przedstawieniu ostatniej noty sowieckiej, twierdzą, iż powyższa nota jest nowym trickiem propagandy rosyjskiej, obliczonym na uniemożliwienie ratyfikacji traktatu paryskiego.

● **LONDYN.** — Według oświadczeń redaktora dyplomatycznego "Evening News", Rosja sowiecka ma zamiar zorganizowania czegoś na podobieństwo Paktu Atlantycznego i co by się ciągnęło od Odry i Dunaju aż na Daleki Wschód. Naczelne dowództwo nad siłami zbrojnymi powyższego sojuszu miałyby marszałek Żukow, zaś Rokossowski miałyby sobie powierzone armie państw satelickich.

● **LONDYN.** — Churchill oświadczył podczas przemówienia w parlamencie, że rząd angielski nie ma zamiaru dyskutować z Rosją sowiecką o obronie Europy przed ratyfikacją traktatów z Londynu i Paryża.

● **WASZYNGTON.** — Prezydent Eisenhower zaprosił premiera Francji p. Mendès France oraz sekretarza stanu Foster Dulles na obiad do "Białego Domu". Po tym obiedzie ma się odbyć dyskusja na temat spraw politycznych interesujących obie strony.

● **WASZYNGTON.** — Senator James Jenner z partii republikańskiej oświadczył, iż Stany Zjednoczone powinny zerwać stosunki dyplomatyczne z Rosją i innymi państwami komunistycznymi, celem likwidacji centrów szpiegostwa i propagandy komunistycznej.

● **NOWY JORK.** — Sekretarz Stanu U. S. A., John Foster Dulles, oświadczył delegatom państw Latyno-amerykańskim, co następuje: — Żeby Formoza została zdobyta przez komunistów, muszą być najprzód pokonane Stany Zjednoczone Ameryki Północnej.

● **LONDYN.** — Radio z Moskwy stwierdziło, że współpraca Rosji ze Stanami Zjednoczonymi powinna rozszerzyć się na stosunki handlowe, powołując się na jakoby stwierdzony fakt, iż handel z Rosją podczas drugiej wojny światowej pomógł Ameryce w zwyciężeniu wielu przeszkód. Jaka charakterystyczna koteria handlowa!











RUA JOSÉ LOUREIRO, 549 — TEL. 900

RUA JOSÉ LOUREIRO, 549 — TEL. 900

**Abrem-se novos horizontes no coração do Brasil com as melhores TERRAS**

**Imobiliária Matogrossense**  
Rua José Loureiro, Caixa Postal, 1.463 — CURITIBA - PARANÁ

FIRMA IMOBILIÁRIA MATOGROSSENSE jest zarejestrowana w Cuiabá, stolicy Mato Grosso pod num. 2.951 i zaarchiwowana w "Junta Comercial do Paraná" pod num. 26.729.

Otrzymaliśmy nowe obszary ziemi nadające się znakomicie dla rolnictwa. Skorzystajcie z tak wielkiej okazji i zamawiajcie na własność ziemi w Mato Grosso.

Przyjmujemy podania (requerimentos) i wysyłamy je wprost do Rządu Stanowego w Mato Grosso za bardzo małe wynagrodzenie. Gwarantujemy i załatwiamy przepisy wprost na własność aż do zakończenia ich. Dostatecznych informacji udziela nasze biuro. W interiorze załatwiamy przez korespondencję, lub przez naszych agentów.

**BIURO ADWOKACKIE**

**DR BRONISŁAW OSTOJA ROGUSKI, DR ZACARIAS EMILIANO SELEME i DR EDWARD ŻELAK**

Załatwiają: — Sprawy cywilne, handlowe, kryminalne, robotnicze i nacjonalizacje, oraz przeprowadzają inwentarze.

PRACA ZACARIAS, 80 — piętro III, sala 303 (Edifício João Alfredo) — Telefon: 2174 — CURITIBA

**KLINIKA DENTYSTYCZNA DR. BONIFACIO SIELSKI**

Chirurg-Dentysta  
Konsultorium: Rua Dr. Muricy, 498 i Jurua 200.  
Przyjmuje co dzień od 9 — 12 a we wtorki i czwartki od 2 — 7. W innych godzinach przy R. Jurua, 200, Kurytyba.

**DR STANISŁAW BEMBEN**

Lekarz — Klinika ogólna i leczy choroby kobiece, choroby żołądka, wątroby i wewnętrzne.

Kons.: Praça Tiradentes, 530 (altos da Farmácia Stiefeld), od 10-12 i od 3-6 godz.  
Rez.: R. Julia da Costa, 368 Curitiba - Telefon 4376

**Casa Cruzeiro**

Sielski, Sbalqueiro & Cia.  
Praça Coronel Enéas, 152  
Żelastwo, naczynia. Szkło, farby, oleje, pokosty, nasłona ogrodowe, artykuły na prezenty itp. **CENY NISKIE**

**CASA KANIAK**

**Zakład krawiecki**

ARTYKUŁY MĘSKIE I DLA DZIECI

Wykonuje się pierwszorzędnie ubrania męskie i kostiumy damskie. Wyborowe materiały krajowe i zagraniczne. Ceny przystępne.

RUA DEZEMBARGADOR WESTFALEN, 178

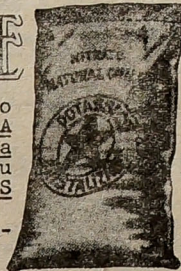
TELEFON 4221 — CURITIBA

Mówi się po polsku — Swoj do swego!

**SALITRE DO CHILE**

Sr. CAFEICULTOR! A prática já consagrou o uso deste poderoso fertilizante, nos CAFEZAS. Aplicado parceladamente, a partir de a gosto, na dose de 100 gr. por café; 3, 4 ou 5 vezes, com intervalo de 40 a 50 dias, RES TAURA ESPETACULARMENTE o CAFEIEIRO. Quanto mais pauperrimo for o cafeeiro, tanto maior sera o resultado.

AGENTES EXCLUSIVOS NO PARANÁ



**Albano Boutin & Cia. Ltda.**

MATRIZ:  
Av. Capanema, 155/191  
Caixas Postais, 332 e 1.369  
FONES: 226-4932  
TELEGRAMA: "BOUTIN"  
CURITIBA



FILIAL:  
Av. Paraná 8/n  
(salda para Ibirapó)  
Caixa Postal, 18  
FONE: 1.048  
GRAMA: "BOUTIN"  
LONDRINA

**CASA dos PINTORES**

NOWY ADRES: RUA COMENDADOR ARAUJO 65; — FONE 2694.

**Otica Curitiba**

Jedyna specyfikowana  
**IRMAOS BARBOSA LTDA.**  
CURITIBA  
Matriz: Rua Mons Celso, 31  
Praça Zacarias, 92 (Filial)  
Filial w PONTA GROSSA:  
Rua 15 de Novembro, 499

**DR CARLOS HELLER**  
Klinika chirurgiczna dla wszystkich: Leczy żyłki na nogach i rany bez operacji.  
Kons. Av. João Pessoa, 68  
Przyjmuje od 11-ej do 12-ej i od 3-ej do 5-ej.  
Telefon 4527

Rezydencja: Com. Araujo, 970  
KURITYBA — Telefon 424

**DR. J. ALEXANDRE DOBROWOLSKI**

Lekarz chirurg — Choroby kobiece. **KLINIKA OGÓLNA.**  
Kons. Praça Tiradentes, 322  
Res. Rua Treze de Maio, 879,  
Telefon 1036  
Przyjmuje od 9 — 11 i od 3 — 6.

**DR. LUDWIK RYDYGIER**

LEKARZ — Mówi po polsku. Cztery lata praktyki w szpitalach amerykańskich. Kurs specjalizacji w New York Polyklinik Medical School and Hospital.  
Konsultorium: Rua José Bonifácio 110, na przeciwko Garmatra. Przyjmuje rano od 10-ej do 11,30 i po południu od 3-ej do 6-ej. Telefon 2935.  
Rezydencja: Rua Conselheiro Araujo, 454 — telefon 4483.

**DR MENDES DE ARAUJO**

Leczenie bez operacji: hemoroidów, żyłaków, chorób żołądkowych i niestrawności, zgagi, kiszek, wątroby, bólu kolec, ślepiej kiszki, raka, wrzodów na nogach. Przyjmuje od 3 — 6. Rua Dr. Muricy 439, 5-te piętro, Apt. 54. Edifício S. Lourenço — Curitiba.



Para o bom funcionamento do ESTOMAGO e INTESTINOS usar: **ELIXIR WESTFALEN**

**Dr. August Stec**

CHIRURG-DENTYSTA  
Klinika — Chirurgia — Proteza  
Przyjmuje:  
Po południu: od 2-ej do 5-ej.  
Wieczorem: od 7-ej do 9-ej.  
W sobotę: od 9-ej do 12-ej  
RUA SALDANHA MARINHO, 951 — CURITIBA

**DR. ELIAS JOSÉ HANNA**

LEKARZ  
Choroby uszu, nosa i gardła.  
Kons.: Rua Mons. Celso, 136  
od 3 — 6. Res.: Rua Trajano Reis, 37 — Curitiba — Paraná

**WINCENY FLENK**

Chirurg — Dentysta  
Godziny przyjęć: od 8 — 11 i od 2 — 6. RUA SALDANHA MARINHO, 593. CURITIBA.

**Casa da Borracha**

STIER & STIER  
Największy skład wyrobów gumowych, Rua Barão do Rio Branco, 70, Curitiba - Paraná

● CZYTELNIKU! Czy już uiszciliście prenumeratę LUDU na rok 1954, a może masz jeszcze zalegą z lat poprzednich? Bądź naszym prawdziwym Przyjacielem, nie rób się mimowolnym "satelitą" wrogich nam czynników!

**DR. E. TEMPSKI — Lekarz**

PRAKTYKOWAŁ W SZPITALACH W POLSCE  
Przyjmuje od godz. 8-ej do 12-ej i od 4-ej do 6-ej  
KONSULTORIUM: PRAÇA GENERAL OZÓRIO N.º 39  
Rezydencja: Ulica 7 de Setembro, 3230 — Telefon 677

**Retificadora Braspol Ltda.**

Odnawiamy wszelkie typy motorów samochodowych. Roboty gwarantowane i szybkie. Ceny przystępne.  
**RUA MARTIN AFONSO, 591**  
(entre R. Prudente de Moraes e Visc. do Rio Branco)  
CURITIBA — PARANÁ

**ESCRITÓRIO TÉCNICO**

**J. FICLIŃSKI — Inżynier**

ARCHITEKTURA i BUDOWNICTWO. Biuro: Rua 15 de Novembro, 266, 8 piętro, Sala 82, Telefon 350 - Kurytyba - Paraná

**A MODESTA**

RUA JOSÉ BONIFACIO, 122  
Wielki wybór obuwia i materiałów łokciowych po cenach bardzo niskich w składzie **JANA GŁODZINSKIEGO** (od znanego waszego, który był w "Casa do Povo")

**CASA PARIS — Okazja**

FÁBRICA DE ROUPAS FEITAS  
Wybór ubrań, płaszczy, koszul, swetrów, artykułów męskich, damskich i dla dzieci. Ceny najniższe w Kurytybie ze zniżką 20%. Płaszcze damskie amerykańskie.  
PRACA TIRADENTES, 306, RÓG ULICY CRUZ MACHADO.

**CASA DE SAUDE DR. MOYSÉS PACIORNIK**

ODDZIAŁ DLA POŁOŻNIC I CHIRURGIA  
Nowoczesny Department dla leczenia chorób wewnętrznych, żyłki i wrzody na nogach.  
Lekarze stale na zawołanie "de Plantão".  
RUA LOURENÇO PINTO, 83 — TELEFON 444 — CURITIBA

**Dr. Kazimierz Thawdowski**

KLINIKA OGÓLNA — Choroby dziecięce i kobiece.  
KONSULTORIUM: Av. Visc. de Guarapuava, 3.000 (róg Rua Dezembargador Westphalen).  
Godziny przyjęć: 10 do 11,30 i 2 do 4, również w soboty.  
REZYDENCJA: Rua Pasteur, 259 — CURITIBA

**Casa de Saude S. FRANCISCO**

RUA SÃO FRANCISCO, 147 - CURITIBA - Telefon 2061, 1043  
Kompletnie wyposażona Chirurgia, Położnictwo, Internowna. Radiodiagnostyka. Leczenie raka. Radioterapia. Współpraca wolna dla wszystkich lekarzy

Rua Treze de Maio, 163 End. Teleg.: "AUTOLIDA"  
Fone, 1056 - Caixa Postal, 215 Curitiba — Estado do Paraná

DISTRIBUIDORES:  
Cia. Siderurgica Nacional  
Cia. Siderurgica Belgo Mineira

**IMPORTADORA NACIONAL S/A**

CHAPAS DE FERRO E GALVANIZADAS — TUBOS DE FERRO FUNDIDO E GALVANIZADOS — AZULEJOS — FOLHAS DE FLANDRES — MATERIAIS SANITARIOS.

**Hoje fiz uma ÓTIMA COMPRA**



...encorrijnei e atapei minha casa pelo novo Depto. de Decorações dos MOVES CIMO. Ficou lindo, não tive nenhum trabalho e vou pagar em suaves prestações. Faça v. o mesmo.

**MOVES CIMO**  
R. Barão do Rio Branco, 150  
MOVES CIMO, CADA VEZ MAIOR... SEMPRE MELHOR

**FABRICA de TINTAS, ESMALTES e VERNIZES**

CAIXA POSTAL 347 — Mówi się po polsku  
WERNECK & Cia Ltda. «ROCHEDO»

